

Становище на Комитета на регионите относно „Правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI)“ и „Съвместно планиране на научноизследователската дейност“

(2009/C 76/02)

КОМИТЕТЪТ НА РЕГИОНИТЕ

- счита, че регионите и местните власти имат ключова роля в Европейското научноизследователско пространство (ЕНП), доколкото доближават неговата политика до гражданите и са по-близо до действителността, в която заинтересованите страни извършват дейността си;
- подкрепя създаването на правна рамка на Общността, поискана от държавите-членки, за да се улесни създаването и ефективната работа на инфраструктури, които да постигат върхови резултати в Европа, да дават импулс на научноизследователската дейност и които в крайна сметка ще подобрят конкурентоспособността на Европа спрямо трети страни;
- предлага, с цел гарантиране на транснационалния характер на научноизследователската инфраструктура, в случай че членовете ѝ са региони или местни власти, да има поне три региона или местни власти от различни държави-членки, без това да засяга произхода на другите членове на инфраструктурата;
- приканва ЕГТС да се разглежда специално като алтернативен правен инструмент за изграждане на научноизследователски инфраструктури с европейско измерение. В този смисъл съображения 5 и 9 от новия регламент на Съвета би трябвало да съдържат по-ясна референция по този въпрос;
- подчертава значението на регионалните и местните власти като фактори за насърчване на съвместните научноизследователски програми, доколкото те са най-близо до специфичната местна действителност, било то от научна и технологична гледна точка или на равнището на предприятията и следователно до нуждите от сътрудничество в стратегически области.
- подчертава, че е от значение да се оползотвори максимално въздействието на регионално и местно равнище чрез децентрализирани научноизследователски инфраструктури, както и необходимостта ERI да осъзнаят потенциалната подкрепа, която ще им предостави създаването на виртуална мрежа на инфраструктурите в Европа.

Докладчик: г-н Iñaki AGUIRRE ARIZMENDI (ES/АЛДЕ), главен секретар по външните работи, Баска автономна област, Испания

Отправни документи

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI)

COM(2008) 467 окончателен — 2008/0148 (CNS)

Съобщение „Към съвместно планиране на научноизследователската дейност: сътрудничество с цел по-ефективен отговор на общите предизвикателства“

COM(2008) 468 окончателен

I. ПОЛИТИЧЕСКИ ПРЕПОРЪКИ

КОМИТЕТЪТ НА РЕГИОНИТЕ,

1. счита, че регионите и местните власти имат ключова роля в Европейското научноизследователско пространство (ЕНП), доколкото доближават неговата политика до гражданите и са по-близо до действителността, в която заинтересованите страни извършват дейността си. Поради това Комитетът е убеден, че регионите трябва да имат стратегическа роля в инициативите, които целят укрепване и разширяване на ЕНП, особено онези, свързани със създаване на стабилни изследователски центрове в новаторска среда и със сътрудничество в научноизследователски проекти;

2. приветства двете предложени инициативи и признава, че са важен принос към задълбочаване и разширяване на ЕНП. Всъщност в становището си „ЕНП: нови перспективи“⁽¹⁾ КР подчерта необходимостта да се предприемат подходящи действия за ускоряване на процеса на създаване на ЕНП като крачка към превръщането на Европа в най-динамичната икономика в света;

3. подчертава, че регионите и местните власти трябва да бъдат считани за основни градивни единици на териториалното и икономическото управление и че европейските местни и регионални власти имат ключова роля в прилагането на новата Лисабонска програма за постигане на по-конкурентоспособна европейска икономика чрез стратегия, насочена към иновации;

4. подчертава, че всеки европейски регион е различен по отношение на бизнес структурата си и равнището на развитие и специализация. Затова обръща внимание на необходимостта да се отчете това различие, когато се свързват регионите с установените мерки за подобряване на конкурентоспособността на глобално равнище. В този смисъл е необходимо да се гарантира, че специфичните особености на някои региони, като например най-отдалечените региони, няма да бъдат причина за тяхното изключване, когато такива региони кандидатстват за създаване на ERI. Следва да се приемат мерки за гарантиране на достъпа на най-отдалечените региони (НОР) до тази виртуална мрежа на инфраструктурите;

⁽¹⁾ CdR 83/2007 fin.

5. приканва държавите-членки да определят съвместно и координирано с регионите своите иновационни политики, както и мерките и инструментите за осъществяването им, така че получените от тази политика резултати да отговарят и на нуждите на местно и регионално равнище;

6. споделя заключенията на Съвета „Конкуренция“⁽²⁾ за подобряване на управлението на ЕНП въз основа на дългосрочна визия за проекта, който ще се осъществява съвместно от Комисията и държавите-членки, в сътрудничество с групите по интереси и гражданите. В този смисъл Комитетът подкрепя предложението да се включат всички заинтересовани страни, и по-специално научната общност, в управлението на ЕНП още от първите фази на разработването, така че да бъде зачетен принципът на субсидиарност и да се установят връзки с други политики за образование, иновации и сближаване;

7. настоява Европейската комисия и държавите-членки да предприемат необходимите мерки за ефективното и пълноценно включване на местните и регионалните власти в управлението на двете инициативи, предмет на настоящото становище;

Правна рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI) — COM(2008) 467 окончателен

8. подкрепя създаването на правна рамка на Общността, поискана от държавите-членки, за да се улесни създаването и ефективната работа на инфраструктури, които да постигат върхови резултати в Европа, да дават импулс на научноизследователската дейност и които в крайна сметка ще подобрят конкурентоспособността на Европа спрямо трети страни;

⁽²⁾ Съвет на Европейския съюз. Брюксел, 30 май 2008 г. Заключение на Съвета, на който беше лансиран Люблянския процес.

9. препоръчва на Комисията, когато определя естеството и изискванията за тези, които могат да влязат във всяка една ERI, да включи регионите като пълноправни членове наред с държавите-членки, междуправителствени организации и трети страни. Регионите не трябва да бъдат възприемани като представители на дадена държава-членка, а като независими, самоуправляващи се единици, тъй като разполагат с достатъчно капацитет и средства, успоредно с добре развити технологични системи, които са в състояние да се справят с процеса на споделено лидерство за създаване на значими инфраструктури за постигане на върхови резултати;

10. предлага, с цел гарантиране на транснационалния характер на научноизследователската инфраструктура, в случай че членовете ѝ са региони или местни власти, да има поне три региона или местни власти от различни държави-членки, без това да засяга произхода на другите членове на инфраструктурата;

11. приветства факта, че ERI могат да бъдат финансирани както от рамковата програма за научни изследвания, така и от структурните фондове. Комитетът предлага също да се използват координирано и други източници на финансиране на разположение в държавите-членки, както публични, така и частни;

12. предлага да се създадат стратегически механизми за координация на европейско равнище, които да включват най-подходящите групи интереси, за да се осигури ефективно провеждане на последователна политика за ERI, включително по важни въпроси като оценка на инициативите и намиране на решение на въпроса за местоположението на новите ERI;

13. изразява съгласие с Комисията относно необходимостта да се насърчават инициативи, които улесняват обмена на информация и знания между заинтересованите страни, така че ползите да се разпространяват сред икономическите, научните, академичните и технологичните структури на различните региони и местните власти. В този смисъл Комитетът изразява задоволство от уебсайта за научноизследователски инфраструктури, създаден наскоро от Европейската комисия в сътрудничество с Европейската научна фондация;

14. признава ограниченията, налагани от съществуващите правни форми, за създаване на европейски инфраструктури за научноизследователска дейност и необходимостта от рамка на европейско равнище за по-добро действие на инфраструктурите и ефективно отстраняване на пречките пред транснационалната научноизследователска дейност;

15. припомня, че съществуват други инструменти на международно, национално и европейско равнище, които допълват ERI. Последните са създадени с определена цел, докато други, като Европейската група за териториално сътрудничество (ЕГТС), имат по-обширни цели: улесняване и насърчаване на териториалното сътрудничество за укрепване на икономическото и социалното сближаване в различни области. Затова КР препоръчва ERI

да се организират по последователен начин, успоредно с ЕГТС и с други, вече съществуващи инструменти, за да се постигнат максимални резултати от всички тях;

16. приканва ЕГТС да се разглежда специално като алтернативен правен инструмент за изграждане на научноизследователски инфраструктури с европейско измерение⁽³⁾. В този смисъл съображения 5 и 9 от новия регламент на Съвета би трябвало да съдържат по-ясна референция по този въпрос;

17. обръща внимание на настоящото географско разпределение на европейските научноизследователски инфраструктури, които по исторически причини са разположени в западната част на ЕС и на факта, че те би трябвало да са разпределени на цялата му територия и по възможност и сред държавите-членки. Това децентрализирано разпределение на съоръженията би трябвало да обвърже ползите за регионите с нуждите от нови инфраструктури на европейско равнище и би могло да се подсили с една виртуална мрежа, която да свърже всички съоръжения, оказвайки особено внимание на малките и средните научноизследователски инфраструктури, които биха могли да се окажат от значение за развитието на знанието в области от стратегически интерес, както и за икономическото развитие и за иновациите в засегнатите местни и регионални власти;

18. приема заключенията на Съвета „Конкуренция“ от 30 май 2008 г., в които Комисията и държавите-членки се призовават да подкрепят местните и регионалните власти в достъпа, изграждането и пускането в действие на модерни научноизследователски инфраструктури. Комитетът предлага следните мерки, като част от мерките, които биха могли да се вземат в тази насока:

— да се даде повече тежест на местните и регионалните власти в изготвянето на пътната карта на Европейски стратегически форум за научноизследователските инфраструктури (ESFRI) и по-конкретно при определянето на приоритетите за вече одобрените 35 ключови проекта от европейски интерес;

— да се отчете значимостта на регионите и на местните власти, както и тяхното участие в ERI;

— да се осигури съвместимостта на ERI с други форми, вече съществуващи в Европа на национално и регионално равнище, като Европейската група за териториално сътрудничество;

— да се улесни, чрез подходяща правна рамка, децентрализацията на ERI, така че всички държави-членки, региони и общини да могат да се възползват от тях;

— да се гарантира действителното участие на местните и регионалните власти в ефективното управление на ERI.

⁽³⁾ Вж CdR 308/2007 fin, параграф 19.

19. обръща внимание на значението на регионите и на местните власти в създаването на иновационна среда за ERI, доколкото регионалните политики играят важна роля, както за привличане на научни работници, така и за насърчаване на европейските научноизследователски инфраструктури като центрове за регионално развитие. По този начин ERI имат потенциала да създадат значителни социално-икономически ползи за свързаните с тях градове и региони;

20. изразява подкрепа за това Европейската комисия да взема решения относно ERI. КР счита, че по този начин процедурата ще е по-проста и по-кратка, отколкото ако решенията се взимат от Съвета за всяка ERI по отделно. За да се гарантира пълна прозрачност и легитимност на вземането на решения в този процес, КР предлага да се определят в подробности критериите за оценка на Европейската комисия и да се създаде комитет за управление, в който да влизат представители на държавите-членки, и/или, според случая, евентуално на регионите или на местните или регионалните власти или на техните сдружения и становището на този комитет да бъде решаващо за решението, което ще вземе Комисията по отношение на ERI. Комитетът предлага също държавите да изработят механизъм за координация, така че становището на всяка държава в рамките на комитета за управление да изразява мнението на регионите и на местните власти, които представлява;

21. приветства отстраняването на административни, съдебни и данъчни пречки, които са присъщи на правната форма, предложена за ERI в този регламент, що се отнася до освобождаването от данъци и по-гъвкавите процедури за възлагане на обществени поръчки, които по мнение на Комитета ще спомогнат да се опрости създаването на значими научноизследователски инфраструктури и да се постигнат по-ефективни резултати от дейността им;

Съобщение на Комисията „Към съвместно планиране на научноизследователската дейност“ COM(2008) 468 окончателен

22. подчертава значението на регионалните и местните власти като фактори за насърчаване на съвместните научноизследователски програми, доколкото те са най-близо до специфичната местна действителност, било то от научна и технологична гледна точка или на равнището на предприятията и следователно до нуждите от сътрудничество в стратегически области. На практика различни европейски региони участват и вече управляват с успех инструменти за координация и сътрудничество в научноизследователски програми, като например проектите ERA-NET (програма за създаване на мрежа на европейското научноизследователско пространство). Предложението на Комитета на регионите цели не само държавите-членки, а също и най-вече регионалните публични власти да поемат инициатива за споразумения за сътрудничество по съвместната програма;

23. отбелязва необходимостта да се включат в предложението и да се определят най-ефикасните механизми за координация за добро функциониране на споразуменията между различните региони и местни власти в Европа;

24. осъзнава необходимостта да се предложи програма с тези характеристики; Комитетът счита, обаче, че би било желателно осъществяването на тази програма да не представлява допълнителна тежест за държавите и регионите и затова предлага Комисията да подпомогне въпросната програма, не само по отношение на споразуменията, но и по отношение на ангажираността и финансовите средства, като последните са жизнено необходими, за да може програмата да постигне задоволителни резултати. Комитетът предлага Комисията да създаде в бъдеще специален фонд в подкрепа на тази инициатива;

25. предлага преди да се започват нови програми, Европейският съюз и държавите-членки да се опитат по всички възможни начини да постигнат синергия между съществуващите транснационални политики и инструменти за сътрудничество, създавайки механизми, чрез които да се извлече максимална полза от програмите за координация, които вече се изпълняват като например програмата ERAnet, отворения метод за сътрудничество, европейските технологични платформи и др.;

26. признава значението от създаване на инициативи, основани на координация и сътрудничество между действащите лица на европейската сцена в областта на НИРД и иновациите, за постигане на посочената в Лисабонската стратегия цел Европа да стане най-конкурентоспособната и динамична икономика в света. Счита, че тази координация трябва да се осъществи „отдолу нагоре“, съобразявайки се с принципите на „променливата геометрия“ и субсидиарността. Във връзка с това доброволното участие на регионите трябва да се възприема като стъпка към насърчаване на променливата геометрия;

27. изразява съгласие с Комисията, че е необходимо заедно да се посрещат предизвикателствата, които излизат извън сферата на националното, тъй като регионалните и местните власти най-добре познават проблемите и слабостите, с които трябва да се справят, а обединението на средства, хора и знания умножава възможностите да се намерят решения и на най-сложните научни и технически проблеми;

28. настоява приоритетните въпроси от общата програма да се решават с консенсус, като се вземе предвид големият брой региони със съответния опит и умения и като се консултира с научната общност и всички групи по интереси, свързани с всяка област по специфичен начин;

29. предлага, предвид естеството и духа на промяната, осъществяването на тази програма да стане прагматично, гъвкаво и в детайли, като се определят регионални приоритети в областта на научноизследователската дейност;

II. ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

Предложение за изменение 1

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), съображение (6)

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|--|---|
| (...) Тези научноизследователски инфраструктури могат да бъдат съсредоточени в един обект или „разпръснати“. | (...) Тези научноизследователски инфраструктури могат да бъдат съсредоточени в един обект или „разпръснати“. <u>В този смисъл Комитетът подчертава, че е от значение да се оползотвори максимално въздействието на регионално и местно равнище чрез децентрализирани научноизследователски инфраструктури, както и необходимостта ERI да осъзнаят потенциалната подкрепа, която ще им предостави създаването на виртуална мрежа на инфраструктурите в Европа.</u> |

Изложение на мотивите:

Създаването на инфраструктури на децентрализирано равнище би било от полза за регионите и общините, като в същото време ще отговори на съществуващата в Европа необходимост от развитието на нови структури, които ще бъдат допълнително подсилени чрез създаването на виртуална мрежа, свързваща всички тези системи.

Предложение за изменение 2

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 3, буква в)

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|--|--|
| европейската научноизследователска общност, съставена от научни изследователи от държавите-членки и от държави, асоциирани към програмите на Общността в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрационните дейности, има действителен достъп до тази инфраструктура; както и | европейската научноизследователска общност, съставена от научни изследователи от държавите-членки, <u>от регионите или общините</u> и от държави, асоциирани към програмите на Общността в областта на научните изследвания, технологичното развитие и демонстрационните дейности, има действителен достъп до тази инфраструктура; както и |

Изложение на мотивите:

Регионите и градовете имат ключова роля в европейското научноизследователско пространство (ЕНП) и следователно трябва да подпомагат активно всички решения, които се вземат в тази област, по-конкретно когато става въпрос за създаване на стабилни научноизследователски институти в новаторски области, или да сътрудничат по темите на научните изследвания.

Предложение за изменение 3

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 4, параграф 1, буква в)

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|--|
| техническо и научно описание на научноизследователската инфраструктура, която ще бъде установена и експлоатирана от ERI, в което се засягат по-специално изискванията, посочени в член 3; | техническо и научно описание на научноизследователската инфраструктура, която ще бъде установена и експлоатирана от ERI, <u>както и описание на социално-икономическото ѝ влияние на регионално равнище</u> , в което се засягат по-специално изискванията, посочени в член 3; |

Изложение на мотивите:

Необходимо е да се подчертаят предимствата и ползите, които ще има на местно и регионално равнище установяването на научноизследователска инфраструктура, не само от научна и технологична гледна точка, а също и за цялата община.

Предложение за изменение 4

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 6

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|---|
| (...) | (...) |
| 2. Във всяка държава-членка ERI се ползва с пълна юридическа правоспособност, предоставяна на правните субекти съгласно националното законодателство на съответната държава-членка. Тя може, по-специално, да придобива, притежава и ликвидира движима, недвижима и интелектуална собственост, да сключва договори и да бъде страна в съдебно производство. | 2. Във всяка държава-членка <u>или регион</u> ERI се ползва с пълна юридическа правоспособност, предоставяна на правните субекти съгласно националното законодателството на <u>всяка територия на съответната държава-членка</u> . Тя може, по-специално, да придобива, притежава и ликвидира движима, недвижима и интелектуална собственост, да сключва договори и да бъде страна в съдебно производство. |
| (...) | (...) |
| 4. Държавите-членки предприемат всички възможни мерки, за да освободят във възможно най-голяма степен ERI от данъци, освен посочените в параграф 3, в съответствие с правилата за държавните помощи. | 4. Държавите-членки <u>и регионите</u> предприемат всички възможни мерки, за да освободят във възможно най-голяма степен ERI от данъци, освен посочените в параграф 3, в съответствие с правилата за държавните помощи. |

Изложение на мотивите:

Вж. изложението на мотивите към изменение 2.

Предложение за изменение 5

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 7, параграф 1

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|--|
| ERI разполага със седалище по устав, разположено на територията на член на ERI, който е държава-членка или държава, асоциирана към програма на Общността за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности. | ERI разполага със седалище по устав, разположено на територията на член на ERI, който е държава-членка, <u>регион</u> или държава, асоциирана към програма на Общността за научни изследвания, технологично развитие и демонстрационни дейности. |

Изложение на мотивите:

Вж. изложението на мотивите към изменение 2.

Предложение за изменение 6

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 8

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|---|
| 1. Следните субекти могат да станат членове на ERI: а) държави-членки; б) трети държави; в) междуправителствени организации. | 1. Следните субекти могат да станат членове на ERI: а) държави-членки; б) региони или общини; в) трети държави; г) междуправителствени организации. |

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|---|
| <p>2. ERI трябва във всеки един момент да има сред членовете си три държави-членки. По всяко време могат да се присъединят още държави-членки при справедливи и разумни условия, уточнени в устава.</p> <p>3. Държавите-членки притежават съвместно мнозинството от гласовете в събранието на членовете, посочено в член 12, буква а).</p> <p>4. Всяка държава-членка или трета държава може да бъде представявана от един или повече публични субекти, включително региони, или частни субекти със задача за предоставяне на обществена услуга, по отношение на упражняването на изрично посочени права и изпълнението на изрично посочени задължения като член на ERI.</p> <p>(...)</p> | <p>2. ERI трябва във всеки един момент да има сред членовете си три държави-членки, три региона или местни власти, принадлежащи към различни държави-членки. По всяко време могат да се присъединят още държави-членки при справедливи и разумни условия, уточнени в устава.</p> <p>3. Държавите-членки, регионите или местните власти притежават съвместно мнозинството от гласовете в събранието на членовете, посочено в член 12, буква а).</p> <p>4. Всяка държава-членка, регион, местна власт или трета държава може да бъде представявана от един или повече публични субекти, включително региони или местни власти, или частни субекти със задача за предоставяне на обществена услуга, по отношение на упражняването на изрично посочени права и изпълнението на изрично посочени задължения като член на ERI.</p> <p>(...)</p> |

Изложение на мотивите:

Вж. изложението на мотивите към изменение 2.

Предложение за изменение 7

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 9

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|--|--|
| <p>Уставът съдържа най-малко следното:</p> <p>(...)</p> <p>(h) основни принципи, които включват:</p> <p>(i) ... (viii)</p> | <p>Уставът съдържа най-малко следното:</p> <p>(...)</p> <p>(h) основни принципи, които включват:</p> <p>(i) ... (viii)</p> <p>(ix) <u>политиката за комуникация с местните и регионалните публични власти, групите по интереси и гражданите от района, в който се създава ERI;</u></p> |

Изложение на мотивите:

Необходимо е да се открие ролята на ERI като фактор, който спомага за разпространението и оптимизацията на резултатите от дейностите, осъществявани от научната общност.

Предложение за изменение 8

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), параграф 2

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|--|---|
| <p>ERI и съответните държави-членки съобщават на Комисията за всички обстоятелства, заплашващи да попречат на изпълнението на задачите на ERI.</p> | <p>ERI, регионите или местните власти и съответните държави-членки съобщават на Комисията за всички обстоятелства, заплашващи да попречат на изпълнението на задачите на ERI.</p> |

Изложение на мотивите:

Вж. изложението на мотивите към изменение 2.

Предложение за изменение 9

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 19

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|---|
| Държавите-членки приемат съответните разпоредби за осигуряване на ефективното прилагане на настоящия регламент. | Държавите-членки и регионите или местните власти приемат съответните разпоредби за осигуряване на ефективното прилагане на настоящия регламент. |

Изложение на мотивите:

Вж. изложението на мотивите към изменение 2.

Предложение за изменение 10

Предложение за Регламент на Съвета за правната рамка на Общността за европейска научноизследователска инфраструктура (ERI), член 21

| Текст, предложен от Комисията | Изменение на КР |
|---|---|
| 1. Комисията се подпомага от консултативен комитет. | 1. Комисията се подпомага от <u>консултативен управителен комитет, съставен от представители на държавите-членки и/или на регионите, когато е необходимо.</u> |
| 2. При позоваване на настоящия член се прилагат членове 3 и 7 от Решение 1999/468/ЕО. | 2. При позоваване на настоящия член се прилагат членове <u>4</u> и 7 от Решение 1999/468/ЕО. |

Изложение на мотивите:

Промяната от консултативен комитет на управителен комитет ще гарантира, че ако дадено решение на Европейската комисия относно молбата за създаване на ERI не съответства на становището на комитета, Комисията ще трябва да информира Съвета. Съветът ще може да вземе друго решение с квалифицирано мнозинство. Управителният комитет ще се състои от представители на всички държави-членки и/или, ако е необходимо, на регионите.

Брюксел, 26 ноември 2008 г.

Председател
на Комитета на регионите
Luc VAN DEN BRANDE